

**Văn Phòng Các Chương Trình Liên
Bang** Cổng D 440 North Broad Street
Philadelphia, PA 19130

Ngày 3 Tháng 9,
2019

Kính Gởi Quý Phụ Huynh/Giám
Hộ:

Là phụ huynh hoặc người giám hộ của một học sinh đang theo học tại trường đang nhận ngân sách Title I của Liên Bang, quý vị có quyền được biết trình độ chuyên môn của (các) giáo viên và nhân viên bán chuyên môn của con mình.

Luật Liên Bang yêu cầu sở giáo dục Title I phải tuân thủ và cung cấp cho quý vị những thông tin theo yêu cầu một cách kịp thời. Tất cả các trường đều có trong hồ sơ danh sách các giáo viên và trình độ chuyên môn của họ. Vào bất cứ lúc nào, quý vị có thể hỏi :

- Giáo viên có hội đủ các quy định về trình độ và chứng nhận của tiểu bang đối với cấp lớp và môn học mà họ đang giảng dạy hay không,
- Giáo viên có nhận được chứng chận khẩn cấp hoặc chứng nhận có điều kiện thông qua đó được miễn các quy định của tiểu bang không, và
- Những bằng cấp đại học hoặc sau đại học mà giáo viên đang có, bao gồm chứng chỉ tốt nghiệp và bằng cấp bổ sung, và (các) lĩnh vực chuyên ngành hoặc tập trung.
- Con của quý vị có nhận được sự giúp đỡ từ một nhân viên bán chuyên môn hay không, và nếu vậy, nhân viên đó có bằng cấp không.

Đạo Luật Mọi Trẻ Em Điều Thành Công (ESSA), đã được ký thành luật vào tháng 12 năm 2015, bao gồm việc bổ sung quyền được biết. Bất cứ lúc nào, quý vị có thể yêu cầu:

- Thông tin về các chính sách liên quan đến sự tham gia của học sinh trong các kỳ thi và thủ tục từ chối, và
- Thông tin về các kỳ thi kiểm tra cần thiết bao gồm:
 - kỳ kiểm tra môn học ,
 - mục đích của bài kiểm tra,
 - nguồn của quy định (nếu có),
 - lượng thời gian học sinh phải hoàn thành bài kiểm tra, và
 - thời gian và hình thức phổ biến kết quả.

Quý vị có thể yêu cầu hiệu trưởng trường của con quý vị cung cấp tất cả các thông tin trên.

Nhân viên của chúng tôi cam kết giúp cho con quý vị phát triển các kỹ năng cần thiết để thành

công ở trường và hơn thế nữa. Cam kết đó bao gồm việc đảm bảo tất cả giáo viên và nhân viên bán chuyên môn của chúng tôi đều hội đủ các quy định của Tiểu Bang Pennsylvania. Chúng tôi mong muốn trong năm học sắp tới, chúng ta sẽ cùng nhau mang đến sự khác biệt trong đời sống của con em quý vị.

Trân Trọng Kính Chào,

Ashley Glasgow-Crockett Phó Phòng, Văn Phòng
Các Chương Trình Liên Bang

Translation & Interpretation Center FY20 RTK Letter 8/2019 Vietnamese